

Zeitschrift: Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

Band: - (1970)

Heft: 231

Rubrik: Verbandsmitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die bewährte Formel für Therapie und Prophylaxe:

Schweizer YUMA-Moor

Indikationen: Deg. Gelenkerkrankung, Spondylarthrose, Coxarthrose, Gonarthrose, prim. und sek. chron. Polyarthrit, Lumbago, Myogelose, Neuralgie, Neuritiden, Luxationen, Distorsionen, Bursitis, Sportunfälle etc.

Therapieformen:

**YUMA-MOORBAD und
MOORSCHWEFELBAD**

schlammfrei, 2 dl pro
Vollbad, kein Nachbaden,
kein Verschmutzen.

MOORZERAT-PACKUNG

Anwendungstemperat. 60°
lange Wärmehaltung,
vielfach wiederverwend-
bar. Praktische Plastik-
Behaltungsschalen.

**MOOR-UMSCHLAG-
PASTE**

wahlweise kalt oder heiss
anwendbar, völlig wasser-
löslich, einfach abwasch-
bar

Verlangen Sie Literatur und Muster von der Gesellschaft für Schweizer Moor:

YUMA AG, 9445 REBSTEIN SG, Tel. (071) 77 17 11

NEU!

NOVO-POR

Der antiseptische Wundspray
und plastische Wundverband



NADROL CHEMIE PHARMA AG

4013 BASEL

KRANKENHAUS WATTWIL/Toggenb.

Wir suchen per sofort oder nach
Uebereinkunft

1 dipl. Heilgymnastin

zur Behandlung der ambulanten und
stationären, vorwiegend traumatologi-
schen Patienten.

Geboten werden: Zeitgemässe Arbeits-
und Unterkunftsbedingungen, 5-Tage-
Woche, Besoldung nach kant. Regula-
tiv, Pensionskasse.

Anmeldungen sind zu richten an die
Verwaltung des Krankenhaus Wattwil,
9630 Wattwil (Tel. 074 / 7 10 21)

Die Solothurnische Mehrzweckheil- stätte Allerheiligenberg 900 m.ü.M.

an aussichtsreicher Jurahöhe, 12 km
von Olten entfernt, mit direkter Bus-
verbindung nach Olten, sucht eine

Physiotherapeutin

für Sanatoriums- u. Spitalabteilungen
(innere Medizin)

Geboten werden:

gutbezahlte Dauerstelle, zeitgemässe
Sozialfürsorge, angenehmes Arbeits-
klima, geregelte Arbeitszeit (5-Tage-
Woche).

Offerten und Anfragen sind erbeten
an die Verwaltung der **Solothurnischen
Heilstätte Allerheiligenberg.**
4699 Allerheiligenberg, Tel. 062/46 31 31

Psychiatrische Universitätsklinik Basel

In unser Team von 5 jüngeren Kolle-
ginnen suchen wir zum baldigen Ein-
tritt eine

Krankengymnastin

für selbständige, vielseitige und inter-
essante Tätigkeit.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und
Zeugniskopien sowie Passphoto rich-
ten Sie bitte an die

Direktion der
Psychiatrischen Universitätsklinik
4000 Basel, Wilhelm-Klein-Str. 27

KANTONSSPITAL ZÜRICH

Für unsere Universitäts-Frauenklinik
suchen wir per 1. Mai oder nach
Vereinbarung eine

leitende Physiotherapeutin

(Krankengymnastin)

in deren Bereich die Beaufsichtigung
von Schülerinnen und Praktikantinnen
fällt. Bei Interesse und Eignung be-
steht die Möglichkeit, auf diesem Ge-
biet zu unterrichten.

Wir bieten gute soziale Bedingungen,
44-Stundenwoche, jeden zweiten Sams-
tag frei, Besoldung nach kantonalem
Reglement, Pensionskasse.

Bewerbungen mit den notwendigen
Unterlagen sind an das Personalbüro |
Verwaltung Kantonsspital Zürich,
Rämistr. 100, 8006 Zürich (Schweiz)
zu richten.

Eine **Saunakabine**

vervollständigt Ihr Institut und bringt erheblichen Zusatzverdienst.

Unsere orig. finnischen Importkabinen komplett mit elektr. Ofen, schon ab **Fr. 2150.—** mit sämtlichen Zutaten. Kleiner Raumbedarf. Verlangen Sie Sonderprospekt vom Spezialisten

CH. ROSSI & CO. AG

8700 Küsnacht ZH Tel. 90 17 55



sucht eine junge

diplomierte Krankengymnastin

Es handelt sich um einen interessanten, weitgehend selbständigen Posten mit fortschrittlichen Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

Eintritt: 1. April 1970 oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind unter Kennziffer 7/70 an die Direktion des Inselspitals, 3008 Bern, zu richten.

Als Physiotherapeuten müssen wir immer wieder Fragen über «Beinleiden» beantworten. Herr Dr. Richard Meyer, Zürich, hat uns in freundlicher Weise seine Wegleitung, die er an Patienten abgibt, zur Verfügung gestellt.

Die Beinleiden

Der Arzt beantwortet Ihnen 10 Fragen

*Von Dr. med Richard Meyer, Ueberlandstrasse 25, 8050 Zürich
Spezialarzt für Beinleiden*

Die Beinleiden sind ein weitverbreitetes, soziales Problem. Ungefähr ein Drittel der Bevölkerung leidet daran; wobei vor allem die Frauen davon betroffen sind. Viele Menschen haben jahrelang Beinbeschwerden und ergeben sich schliesslich in ihr Schicksal in der falschen Meinung, es könne ihnen nicht geholfen werden.

Sollen Beinbeschwerden behandelt werden?

Ja! Lassen Sie Ihre Beinleiden so früh als möglich behandeln; auch wenn die Beschwerden noch gering sind. Es ist ein grosser Fehler, mit der Behandlung zu warten. Viele spätere Komplikationen können dadurch vermieden werden.

Sind Beinbeschwerden immer durch Zirkulationsstörungen bedingt?

Nein! Müde, schwere oder schmerzende Beine müssen durchaus nicht durch Venenleiden bedingt sein. Deshalb verschwinden Beinbeschwerden oft nicht, obwohl die Beine eingebunden sind oder ein Gummistrumpf getragen wird.

Gibt es sogenannte innerliche Krampfadern?

Ja, Es ist aber eine falsche Ansicht, obwohl weit verbreitet, viele Beinbeschwerden seien vor allem durch innerliche Krampfadern ausgelöst. Fast immer bestehen gleichzeitig noch andere Erkrankungen, die für die Beschwerden vorwiegend verantwortlich sind.

Wenn innerliche Krampfadern behandelt werden und sich der Zustand nicht bessert, so sind die Beschwerden eben auf eine andere Ursache zurückzuführen. Eine sehr grosse Rolle spielen z.B. die Komplikationen infolge falscher Stellung der Füße, wie Senkfuss, Spreizfuss usw. Die entsprechenden Beschwerden werden meistens nicht in den Füßen, sondern in den Unterschenkeln empfunden und heilen nur durch eine gezielte Therapie aus. Nur der entsprechend geschulte Arzt kann entscheiden, an was es fehlt.

Soll man Beinleiden selbst behandeln?

Nein! Es ist falsch, von sich aus alles Mögliche zu probieren, wie Tabletten, Salben, Venenmittel, wie sie täglich angepriesen werden, Massagen, Holzzoccoli usw.

Sollen Krampfadern behandelt werden?

Ja! Krampfadern sind einer Krankheit gleich zu setzen und müssen behandelt werden, auch wenn sie keine Schmerzen machen. Die Schmerzen sind nicht massgebend. Lassen Sie auch während der Schwangerschaft Ihre Krampfadern behandeln. Die Behandlung bringt für Mutter und Kind keinerlei Schaden. — Krampf-

adern sind immer gefährlich, weil sie Venenstauungen verursachen, die als Komplikation zu Venenentzündung, Thrombose, Embolie oder offenen Beinen führen.

Erscheinen behandelte Krampfadern wieder oder an einem anderen Ort?

Nein! Eine kunstgerecht behandelte Krampader verschwindet für immer. Es ist ein weitverbreiteter Irrtum, zu glauben, die behandelten Krampfadern würden von neuem auftreten. Es sind nicht die alten Adern, sondern neue. Für die Entstehung von Krampfadern ist die allgemeine Schwäche des Körpergewebes verantwortlich. Die Vererbung spielt eine enorme Rolle. Es ist klar, dass ein Patient, der nach Abschluss einer Behandlung als geheilt gilt, das Leiden selber, das heisst die Anlage, neue Krampfadern zu bilden, weiterhin trägt.

Es würde auch niemandem einfallen, nach Abschluss einer Behandlung beim Zahnarzt anzunehmen, er sei jetzt für immer geheilt!

Kann man während der Behandlung der Krampfadern der normalen täglichen Arbeit nachgehen?

Ja! Während der ganzen Behandlungszeit soll sich der Patient nicht schonen, z.B. viel liegen. Er soll im Gegenteil für Bewegung sorgen und die gewohnte Arbeit verrichten. Die Dauer der Behandlung hängt vom Zustand der Beine ab. Sie kann jederzeit unterbrochen, sollte aber erst abgeschlossen werden, wenn alle Krampfadern verschwunden sind.

Ist die Behandlung von Krampfadern gefährlich?

Nein! In der Hand des speziell ausgebildeten Arztes ist die Behandlung absolut ungefährlich. Der Eingriff ist völlig schmerzlos. Bei der Behandlung wird eine Nadel in die Krampfader gestochen. Sofort fliesst Blut im Strahl durch die Nadel aus. Anschliessend wird eine ganz kleine Menge eines chemischen Mittels in die angestochene Vene gebracht und ein Verband angelegt. Die Venenwand wird durch das chemische Mittel gereizt und die Krampfader verschwindet nach vorübergehender Verhärtung, so dass man später überhaupt nichts mehr sieht. Bei richtiger Technik entstehen keine Komplikationen, keine Flecken und keine Narben. Auf diese Art können alle Krampfadern behandelt werden. Eine Operation ist nur in ganz seltenen Fällen nötig.

Ist das offene Bein, das sogenannte Beingeschwür, heilbar?

Ja! Wenn während längerer Zeit Blutstauungen in den Beinen bestehen, sei es wegen Krampfadern oder einer durchgemachten tiefen Thrombose, so können die sogenannten offenen Beine, die Beingeschwüre, entstehen. Die Patienten betrachten ihr Geschwür leider oft als unheilbar. Dabei kann ihnen ganz ausgezeichnet geholfen werden. Jedes offene Bein, auch wenn es während Jahren bestanden hat oder sehr gross war, heilt unter der modernen Therapie des Spezialisten aus.

Was muss nicht behandelt werden?

Sie sehen, dass die Behandlung der Krampfadern und übrigen Beinbeschwerden nicht aus kosmetischen Gründen erfolgt, sondern eine absolute Notwendigkeit ist. Sehr kleine Aederchen, blaue oder rote, die in geringer oder grosser Anzahl vorhanden sein können oder eine Ansammlung von sehr vielen, ganz feinen Blutgefässen, die eher wie ein Fleck aussehen, können wohl kosmetisch sehr störend sein, machen jedoch keine Beschwerden, haben weiter keine Folgen, sind damit ungefährlich und brauchen nicht behandelt zu werden.

VORBEUGENDE MASSNAHMEN

1. Achten Sie auf Ihr Gewicht. Uebergewicht ist schädlich.
2. Sorgen Sie in ihrer Freizeit für viel Bewegung, speziell wenn Sie bei der Arbeit lange Zeit stehen müssen. Gehen Sie viel spazieren.
3. Lagern Sie am Abend kurze Zeit die Beine hoch.
4. Tragen Sie zur Arbeit vernünftige Schuhe mit weder zu niedrigen noch zu hohen Absätzen.
5. Machen Sie nach der Arbeit gelegentlich Bäder. Kurze, lauwarme Bäder oder Wechselbäder. Ruhen Sie anschliessend kurze Zeit aus.
6. Tragen Sie beim Glätten Gummistrümpfe.
7. Tragen Sie in der Schwangerschaft Gummistrümpfe. (Aber noch lange nicht jeder Gummistrumpf ist zweckmässig!) Lassen Sie in der Schwangerschaft die Krampfadern behandeln.
8. Tragen Sie eventuell bei der Arbeit die leichten, unauffälligen Stützstrümpfe.
9. Essen Sie vernünftig. Reduzieren Sie Fett, Oel und Butter. Verwenden Sie Sonnenblumenöl. Rauchen Sie wenig. Vor allem den Erkrankungen in den Arterien (Greisenbrand) können Sie dadurch vorbeugen.
10. Lassen Sie behandelte Beine in spätestens einem Jahr nachkontrollieren.

An der Schule für Physiotherapie des Bürgerspitals Basel

ist die Stelle einer ***Lehrkraft für Orthopädie***

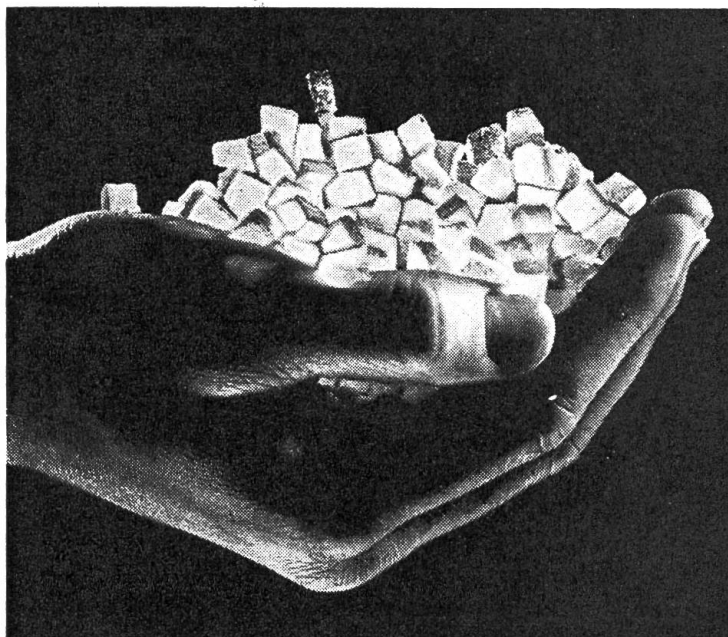
neu zu besetzen (infolge Erkrankung der derzeitigen Stelleninhaberin).

Mit der Lehrtätigkeit ist eine Anstellung an der Orthopädischen Klinik des Felix Platterspitals, Universitätsklinik, Vorsteher Herr Prof. G. Chapchal, verbunden.
Arbeitsbeginn: Baldmöglichst.

Angebote an die Schulleiterin: Frau Susanne Klein-Vogelbach,
Schule für Physiotherapie, Klingelbergstrasse 61, 4000 Basel

micro-cub®

MEDIZINALEIS



Die Eisanwendung bringt eine ausserordentliche Erleichterung der Bewegungstherapie

- | | |
|-----------|--|
| 1. | Ein feuchtes Frottiertuch mit «micro-cub» Medizinaleis bestreut wird auf die zu behandelnden Muskeln und Gewebe aufgelegt und anschliessend durchbewegt. |
| 2. | Der Patient wird hellwach, sein Antrieb zur Mitarbeit wird dadurch stimuliert. |
| 3. | Durch die Kälte leiten die Nervenfasern langsamer und schlechter, das Schmerzempfinden wird deshalb herabgesetzt. |
| 4. | Nach der Wegnahme des Eispaketes findet eine starke reaktive Durchblutung statt, welche eine Senkung des Spasmus bewirkt. |

KIBERNETIK AG.
CH-9470 Buchs, ☎ 085/621 31

Talon ausschneiden, senden an KIBERNETIK AG,
CH - 9470 Buchs

Senden Sie mir unverbindlich per Post eine Eis-
probe und Prospekte.

Adresse:

.....
.....
.....

Mutationen

Sektion Zürich Aufnahmen:

Meyers, Frl. Emmy, Laurenzenvorstadt 23 **5000 Aarau**
(K'spital Aarau, Schule Heidelberg 64—66)

Kleiner, Frl. Johanna, Letten 37 **5118 Scherz**
(K'spital Zürich, Schule Zürich 66—70)

Blum, Frl. Brigitte, a. Landstrasse 11 **8802 Kilchberg**
(K'spital Zürich, Schule Zürich 66—69)

Kalberer, Frl. Helene, Hedwigstrasse 2 **8032 Zürich**
(K'spital Zürich, Schule Zürich 66—69)

Sektion Bern Aufnahmen:

Pourroy, Jean-Daniel, Unt. Hauptstrasse 14 **3600 Thun**
(Schule Genf 1964—67)

Witschi, Rolf, Papiermühlestrasse 2/b **3000 Bern**
(Dr. Wiesmann, Thun, Schule Zürich 65—68)

Moeri, Frl. Agnes, Vorholzstrasse 29 **3800 Interlaken**
(selbständig, Schule Bern 65—67)

gestorben

Mäder-Mathys, Robert (13.3.70) **Langenthal**

gestrichen

Niederhauser, Elisabeth, Vevey (lt. G.Vers.-Beschluss)

Sektion Nordwestschweiz Aufnahmen:

Brix, Frl. Johanna, St. Jakobstrasse 55 **4000 Basel**
(Heilgymn. Schule Heidelberg 61—64; Eugen Mack)

Löw, Frl. Dorothea, Kaltbrunnenstr. 5 **4000 Basel**
(Kantonsspital Liestal, Schule Bethesda 63—66)

Austritte:

Eppens, Frl. Marianne Riehen (nach Amerika geheiratet)

Heinzelmann, Paul Liestal (Berufsaufgabe)

Stellenvermittlung

des Schweiz. Verbandes staatlich anerkannter Physiotherapeuten benötigt dauernd Physiotherapeutinnen, Physiotherapeuten, Masseusen und Masseure um dem grossen Bedarf für die Besetzung der offenen Stellen genügen zu können. Melden Sie die Adressen stellensuchender Berufsleute, oder melden Sie sich selbst, wenn Sie einen Stellenwechsel vornehmen wollen.

Der Stellenvermittler **H. Kihm**, Hinterbergstr. 108, 8044 Zürich

Wirksame Schwefeltherapie
mit dem geruchlosen
Wolo-Schwefelbad (organisch
gebundener Schwefel
in idealer Transportform)

reaktiviert, steigert die
natürliche Abwehr, entschlackt
den beanspruchten
Organismus, heilt und verhütet
degenerative Prozesse.

Spezifische Indikationen:
Schäden des Kapillarbildes,
Nachbehandlung
von Unfallverletzungen,
Rheumatische Erkrankungen,
Dermatosen,
Gynäkologische Indikationen,
Reaktivierung
bei Alterskrankheiten.

Präparate:
Thiorubrol-Bad
Packungen à 150, 500, 1000 g
Thiorubrol-Compositum-
Salbe, Tube zu 30 g
Klinikpackung zu ca. 175 g
Thiorubrol-Puder,
Packungen à 50, 500 g

Thio rubrol

kassenzulässig

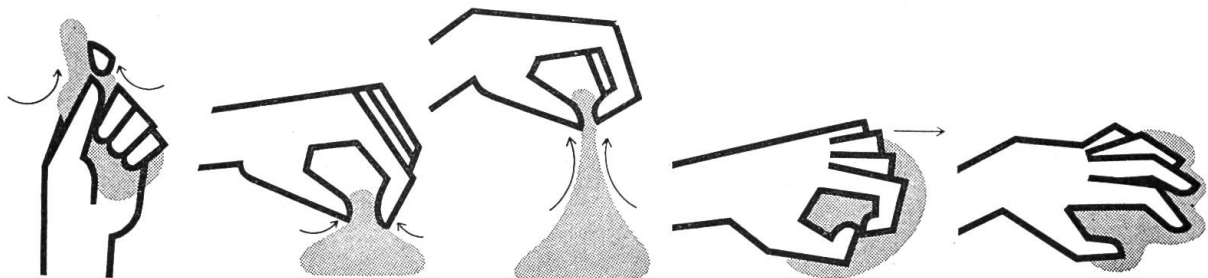
masti plast 70

Ein neues
Produkt
der
Fango Co GmbH
8640 Rapperswil

Mastiplast 70 die therapeutische Knetmasse für vielfältige Kräftigungs-Übungen der Finger-, Handmuskeln u. Rehabilitations-Gymnastik der Gelenke

Mastiplast 70 absolut sauber und unzählige Male verwendbar
Es zwingt die kranken Glieder zur Bewegung

Mastiplast 70 erhältlich in Dosen zu 70 g (Klinikpackung = 8 Dosen)
zur Anwendung im Spital, Institut oder zur Abgabe an die Patienten

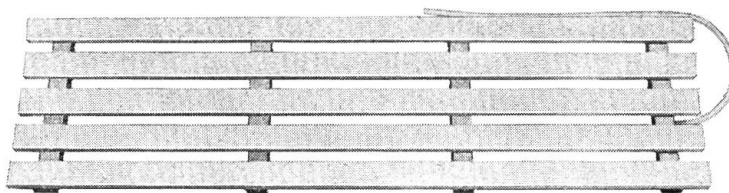


Unsere reichbebilderte **Mastiplast-Broschüre** gibt viele Ideen und dient als praktische Anleitung zum multiplen therapeutischen Kneten.

NEU !

**Das Gerät,
auf das
die Fachwelt
schon lange
wartet !**

Schutzrechte
in 12 Staaten der Welt



CIRCULATOR-Unterwasser-Sprudelrost aus Plastik für

Luftperl-, Sauerstoff- u. Kohlensäurebäder

nach den neuesten med. Erkenntnissen entwickelt und klinisch getestet, wird auch Sie überzeugen.

- ▶ Durch die Verwendung von Plastik geringes Gewicht, kein oder Kohlensäure bei gleichem therapeutischen Erfolg.
- ▶ Durch die Verwendung von Plastik geringes Gewicht kein Zersetzen des Materials, hygienisch, keine Wartung.

Länge des Gerätes passen wir den erforderlichen Wannenmassen an, Gerät mit Kompressor lieferbar. Sonderprospekt für Fusswannenroste anfordern.

General-Vertrieb für die Schweiz gesucht.

Schmidt & Koch, 7525 Bad Mingolsheim,
Postfach 8, Deutschland

Im **STADTSPITAL WAID ZÜRICH** ist auf 1. Juli 1970 oder nach Uebereinkunft die Stelle eines

Chef-Physiotherapeuten

(evtl. Chef-Therapeutin)

zu besetzen. — Erforderlich sind: Mehrjährige Berufserfahrung, Organisations-talent und Freude, einem Arbeits-Team vorzustehen.

Neuzeitliche Anstellungsbedingungen nach städtischer Verordnung, Pensions- und Unfallversicherung.

Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind zu richten an den Vorstand des Gesundheits- und Wirtschaftsamtes, Walchestrasse 31, 8035 Zürich.

Auskunft erteilt der Verwaltungsdirektor des Stadtsptals Waid, Tel. 051 / 44 22 21

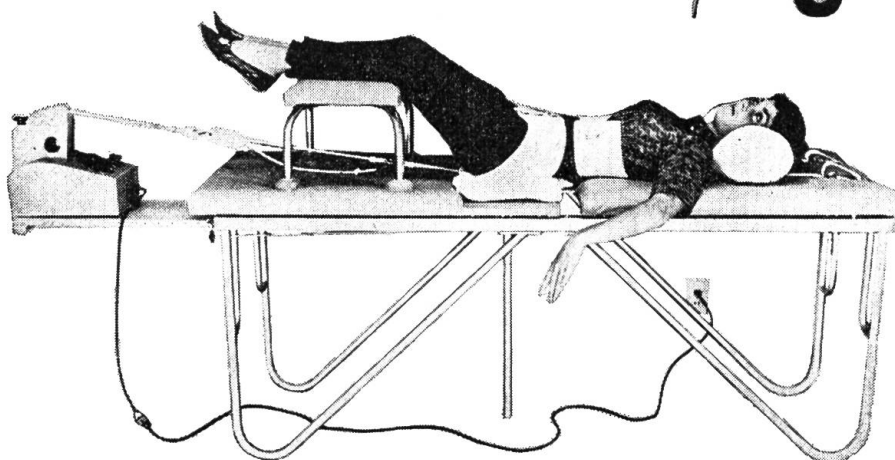
TRU-TRAC

EXTENSIONSGERÄT

Der TRU-TRAC ist ein elektronisch gesteuertes, tragbares, intermittierendes Extensionsgerät, geschaffen für WIRKSAMKEIT, WIRTSCHAFTLICHKEIT und lange LEBENSDAUER. Er ist vielseitig verwendbar im Sprechzimmer des Arztes, im Krankenhaus, bei der physischen Therapie, für Sportmedizin, sowie in vielen Fällen im Heim des Patienten unter ärztlicher Aufsicht. Die Vielseitigkeit wird offenbar durch die sofortige Anpassung an die vertikale Zervikal-Extension, die horizontale Zervikal- oder die Becken-Extension, sowie die Streckbehandlung der Gelenke.

ZERVIKAL-ZUG (vertikal)

Das tragbare TRU-TRAC Gerät kann an einem Ständer, an der Wand, einer Zwischenwand oder über einer Tür installiert werden.



BECKEN- oder LUMBO- SAKRALER ZUG

mit gebeugten Hüften und Knien. Der Zug wird an der Lumbal-Sektion mit Hilfe des Mono-Straps Beckenzug «Y»-Gürtels angewandt, während der Rumpf stationär bleibt mit Thorax-Gegenzug. Die Reibung wird durch die freilaufende, kugelgelagerte Rollen-Lumbal-Sektion auf ein Minimum reduziert.

Verlangen Sie den illustrierten Katalog über die verschiedenen TRU-TRAC Extensionsgeräte, sowie Unterlagen über unser gesamtes Programm.

DrBlatter+Co

Succ. E. Blatter

REHAB-Center Blatter
8038 ZÜRICH Staubstrasse 1
Telefon 051 / 45 14 36

GOUVERNEMENT DE QUEBEC



PHYSIOTHERAPEUTES DIPLOMES

La Commission des Accidents du Travail recherche les services de physiothérapeutes diplômés pour ses Centres de réadaptation. Postes à Montréal et à Québec, Canada

- Traitement initial pouvant atteindre \$ 7,710 selon la compétence. Possibilité de carrière jusqu'à \$ 9,100.
- Administrer aux patients hospitalisés et en clinique externe, les traitements prescrits par le physiatre.
- Etre titulaire du diplôme en physiothérapie.
- S'inscrire avant le 17 mai 1970 en faisant parvenir ses attestations d'études et son curriculum vitae à l'adresse suivante:

Mademoiselle Elizabeth Visscher, Oudenoord, No 71, UTRECHT (Pays Bas)

- Il sera également possible de rencontrer mademoiselle Visscher au Congrès international de physiothérapie qui se tiendra du 27 avril 1970 au 2 mai 1970 à Amsterdam.



Der Corima MS

Der Corima MS (Medical Support) bietet eine absolut feste Stütze und ist dabei vollkommen elastisch. Die Muskulatur wird nicht außer Funktion gesetzt, sondern durch aktive Mitarbeit langsam wieder gekräftigt.

Für Frauen die «Panzer» scheuen, stehen elegante und doch wirksame Modelle zur Verfügung.



Pat.

IKS Nr. 34936



E. Marx
Korsettfabrik
8280 Kreuzlingen
Tel. (072) 82137

In vielseitige KG-Praxis wird,
ab sofort oder später, eine nette,
völlig selbständig arbeitende

Krankengymnastin

(Physiotherapeutin)

gesucht. Arbeitszeit und Gehalt nach
Vereinbarung. Bewerbung mit Lebens-
lauf, Lichtbild und Zeugnissen an

Rosemarie Hefti, Haus Gysi,
7050 AROSA

KRANKENHAUS DAVOS

Wir suchen mit Stellenantritt auf
1. Juli 1970 oder nach Vereinbarung

eine **Krankengymnastin**

Geboten wird selbständige Stelle,
5-Tage-Woche, mod. Unterkunft.
Anmeldungen erbeten an die Verwal-
tung des Krankenhauses
7270 Davos-Platz, Tel. 083 / 3 57 44

KLINIK HIRSLANDEN ZÜRICH

Wir suchen zur Ergänzung unseres
Teams eine weitere diplomierte

Physiotherapeutin

für unser neues Institut für physikal.
Therapie. Externe Stelle.
Eintritt ca. 1. Juli 1970

Offerten erbeten an die Direktion der
Klinik, Witellikerstr. 40, 8008 Zürich
Tel. 051 / 53 32 00

Gesucht für

Physikalisches Institut (TG)

junger, selbständiger

dipl. Physiotherapeut

Sehr interessante Bedingungen.

Tel. 052 / 32 13 00 od. 052 / 32 18 48

Zu kaufen gesucht gut erhaltener

Massagetiisch

Walter Kaspar, Masseur

5200 Brugg, alte Zürichstr. 10

Das **Kantonsspital Winterthur** (Nähe
Zürich) sucht für die modern einge-
richtete physikalische Therapie per
sofort oder nach Vereinbarung

1 Bademeister und 1 Krankengymnastin

Bewerbungen mit den üblichen Unter-
lagen sind erbeten an die Verwaltung
des Kantonsspitals Winterthur,
Brauerstr. 15, 8400 Winterthur / Schweiz

Gesucht wird

zur Leitung eines modernst eingerich-
teten privaten physiotherapeutischen
Instituts.

1 Physiotherapeut(in) oder Krankengymnastin

Bedingung: Gute Ausbildung, organi-
satorische Fähigkeiten und mehrjähri-
ge Erfahrung.

Institut für physikalische Therapie
Dr. med. K. Hueter-Kurti 4410 Liestal
Oristalstrasse 58, Tel. 84 33 54

Etablissement de Sauna cherche

masseur diplômé

Faire offres sous chiffre A 60807-18
à Publicitas, 1211 Genève 3

Intimsphäre



Kantonsspital Genf

gross

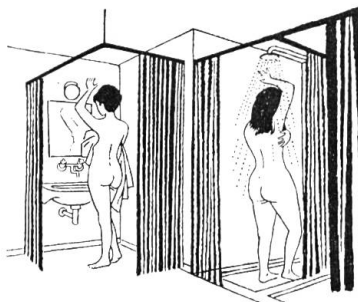
geschrieben...

Besonders in der physikalischen Therapie ist sie ein Bedürfnis. Der Patient soll sich beim Umkleiden, während der Behandlung und der anschließenden Ruhe nicht gehemmt fühlen, und auch der Therapeut will bei seiner Arbeit nicht abgelenkt oder gar gestört werden.

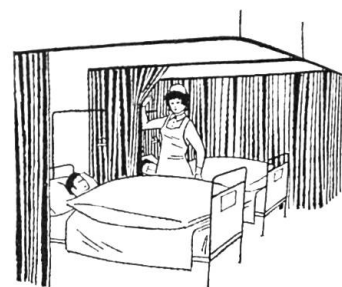
Heute können diese Anforderungen ohne grossen baulichen Aufwand erfüllt werden dank dem bewährten Baukastensystem CUBICLE von SILENT GLISS, zusammen mit leicht waschbaren, unbrennbaren, licht-, aber nicht sichtdurchlässigen Vorhangstoffen.

SILENT GLISS-CUBICLE ist geräuschlos, formschön, funktionsicher und risikolos stabil. Es lässt sich leicht sauber halten und ist korrosionsbeständig.

Damit lassen sich Umkleide-, Bade-, Massage-, Ruheräume, Untersuchungs- und Krankenzimmer usw. zweckmässig unterteilen und individuell gestalten.



Anstelle fester Zwischenwände treten heute mobile Vorhangabtrennungen, denn sie sind anpassungsfähig und lassen volle Bewegungsfreiheit bei Arbeit und Reinigung.



Kommen Sie mit Ihren Problemen zu uns! Wir möchten mit unserer reichen Erfahrung auch Ihnen helfen, sie zu lösen!

F. J. Keller + Co.
Metallwarenfabrik 3250 Lyss
Tel. 032 84 27 42/43



GUTSCHEIN

Ich wünsche über SILENT GLISS-CUBICLE:

- ☐ Ausführliche Informationen und Referenzen
☐ Handmuster ☐ Persönliche Beratung

Name: _____

Adresse: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Einsenden an **F. J. Keller + Co., Metallwarenfabrik, 3250 Lyss**



**SPITAL NEUMÜNSTER,
8125 ZOLLIKERBERG/ZÜRICH**

sucht auf 1. Juli 1970

Physiotherapeutin

Vielseitiger und interessanter Arbeitskreis (Behandlung spitalinterner und ambulanter Patienten).

Angenehme Arbeitsatmosphäre in schön gelegenem Spital, Nähe Zürich.

Besoldung nach kantonalem Reglement, 5-Tagewoche (kein Sonntagsdienst), Pensionskasse.

Offerten sind zu richten an die Verwaltung des Spitals Neumünster, 8125 Zollikerberg/ZH, Tel. 051/63 77 00

Pour faire suite aux améliorations techniques apportées à nos locaux, nous souhaiterions engager un

Physiothérapeute

en qualité de

CHEF du dicastère en question.

Pleine liberté lui sera laissée pour réorganiser son service en accord avec les médecins-chefs et la direction administrative de l'établissement.

Bon salaire sera offert à candidat ayant quelques années de pratique et doué de sens d'organisation.

Prestations sociales collectives
Restaurant d'entreprise.

Prière de s'adresser sous chiffre 747 à l'administration du journal, qui transmettra.

A remettre à **Yverdon**, situation centrée,

Institut de Physiothérapie

avec salle d'attente, sauna, salle de massage, chambre de repos, salle de gymnastique d'environ 45 m², douches, vestiaire. Petit appartement de 1 cuisine et 1 chambre avec cheminée de salon. Libre tout de suite ou pour date à convenir.

Ecrire sous chiffre 748

Nous avons apporté des améliorations techniques dans notre département de physiothérapie et souhaitons engager encore un (une)

Physiothérapeut(e)

Intéressante rémunération, éventuellement participation, pour candidat(e) ayant pratique étendue.

Offres à Institut Relax,
12, rue Voltaire, 1200 Genève

Fortbildungskurse 1970

Bürgerspital Basel

SCHULE für PHYSIOTHERAPIE

vom 7.—18. September 1970

Kursleitung: Susanne Klein-Vogelbach und Verena M. Jung

- Programm:**
1. Vom 7.—11. September 1970
Grundbegriffe der funktionellen Anatomie
Einführung in PNF (proprioceptive, neuromuskuläre Facilitation)
 2. Vom 14.—18. September 1970
Probleme der funktionellen Anatomie:
Funktionelles Training der Rumpfmuskulatur
Funktionelle Haltungs- und Gangschule
Methodik der funktionellen Bewegungserziehung
Repetitorium über PNF.

Teilnehmerzahl beschränkt. Anmeldeschluss 15. August 1970.

Detailliertes Programm und Anmeldebogen zu beziehen beim Schulsekretariat der Schule für Physiotherapie, Bürgerspital Basel, Klingelbergstr. 61, (Tel. 25 25 25 int. 3801)

MASSATOR

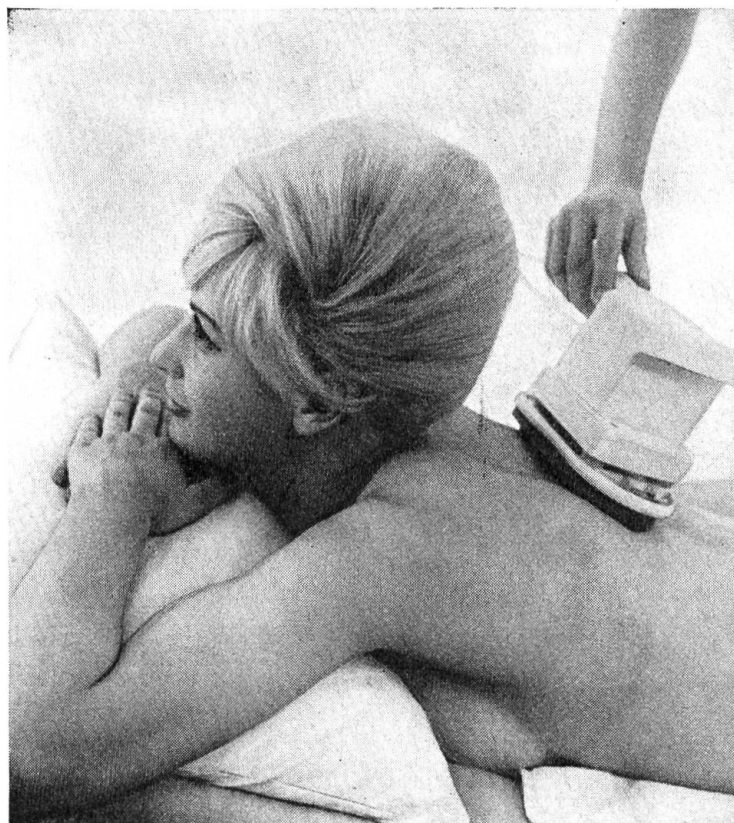
das Massagegerät,

das in keinem Institut
fehlen sollte.

Sonderprospekte für
DUO oder PICCO
vom Alleinvertrieb

CH. ROSSI & CO. AG

8700 Küsnacht ZH
Tel. 90 17 55



Etablissement pour malades chroniques
femmes cherche

Physiothérapeute - Masseuse

Date d'entrée : dès que possible.
Faire offre avec curriculum vitae et
copies de certificats à la Maison
Julie HOFMANN, ch. Rovéréaz 35,
1012 Lausanne

Etablissement de Sauna, cherche
masseur ou masseuse diplômé(e)
ainsi qu'un ou une

physiothérapeute

Faire offres à : Fiduciaire
R. SÄGESSER, 32, rue de Berne
1201 GENEVE

Zu vermieten gut eingerichtetes

physikalisches Institut

Für tüchtige Fachleute erstklassige
Existenz, wenig Kapital notwendig.

Offerten unter Chiffre M 33-20432-D
an Publicitas AG, 8000 Zürich

Wizard

**Fusstützen
Krampfader-
strümpfe
Sportbandagen
Gesundheits-
schuhe**

TREFNY—ORTHOPÄDIE

Limmatquai 82/I, Tel. 32 02 90
8001 Zürich

Im **Bezirksspital Zofingen** sind die
Stellen von

2 Physiotherapeutinnen

neu zu besetzen.

Wir verfügen über eine gut eingerich-
tete Physiotherapie mit abwechslungs-
reichem Betrieb. Neben der Betreuung
der Spitalpatienten (140 Betten) wer-
den auch ambulante Behandlungen
durchgeführt.

Wir bieten gute Anstellungsbedingun-
gen in Anlehnung an die kantonale
Verordnung.

Anmeldungen sind erbeten an die

Verwaltung des Bezirksspitals Zofingen
4800 Zofingen, Tel. 062 / 51 31 31

**Die medizinische Abteilung der
Thermalbäder und Grandhotels
Bad Ragaz**

sucht für die Saison 1970
(1. April bis Ende Oktober)

Krankengymnastinnen

mit gründlicher Ausbildung und Erfah-
rung. Bevorzugt werden Krankengym-
nastinnen mit Bobath u. Kabat-Kennt-
nissen. Einführungskurse, teilweise auf
englisch gegeben. Günstige Anstel-
lungs- und Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Diplomkopie, Zeugnisab-
schriften, kurzem Lebenslauf und Pho-
to sind zu richten an die

Verwaltung der medizinischen Abtei-
lung der Thermalbäder und Grand-
hotels 7310 **Bad Ragaz**

CALORIGENE Rheuma-Salbe

wirkt 4-fach

- durch sogenannte «Ableitung» auf die Haut
- durch Einwirkung von der Haut aus auf die tiefer gelegenen Krankheitsherde
- durch Einwirkung über die Blutbahn
- durch Einwirkung über die Luftwege

In Tuben zu 40 g und Töpfen zu 250, 500, 1000 g

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

Hiltl VEGETARISCHES RESTAURANT / TEA ROOM
Vegi
Zürich Sihlstrasse 28 — Stadtzentrum — 25 79 70

25 Sorten frische Salate
Schlankheits-Diät-Menu
Indische Spezialitäten

2, Rte de Renens
Tél. 021 . 24 98 25



- bâti métallique chromé ou plastifié, matelassure souple, garniture skai toutes teintes
- plateaux réglables en hauteur par tiges freinées
- plan de travail composé de 4 plateaux
- plusieurs modèles, depuis fr. 816.—

